



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada**  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B.C.  
V8W 3X4  
Bid Fax: (250) 363-3344

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> CCGSJ.P.Tully Vessel Life Extension	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F7049-160318/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F7049-160318	<b>Date</b> 2017-04-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$XLV-242-7217	
<b>File No. - N° de dossier</b> XLV-6-39233 (242)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-05-31</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Szczesniak, Michal	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> xlv242
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 507-0647 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **AMENDMENT 001**

This Amendment is raised to make the following revisions to the Solicitation:

### **Revision 1:**

In Part 4 (Evaluation Procedures and Basis of Selection), under Article 4.1 (Evaluation Procedures),

Replace sub-article (e) (Evaluation Procedures for Equivalent Products) in its entirety with the following text:

“(e) Removed.”.

### **Revision 2:**

In Part 7 (Resulting Contract Clauses),

Replace Article 7.42 (Dispute Resolution) in its entirety with the following text:

“**7.42 Removed.**”.

### **Revision 3:**

In Part 7 (Resulting Contract Clauses),

Replace Article 7.48 (Equivalency of Equipment) in its entirety with the following text:

“**7.48 Removed.**”.

### **Revision 4:**

In Part 7 (Resulting Contract Clauses),

Replace Article 7.49 (Exchange Rate Fluctuation Adjustment) in its entirety with the following text:

“**7.49 Removed.**”.

### **Revision 5:**

In the Pricing Data Sheet electronic file referenced in Annex H – Appendix 1 (Pricing Data Sheet),

Remove all references to FCC (Foreign Currency Component).

### **Revision 6:**

Remove Annex K (PWGSC Form 450 Claim For Exchange Rate) in its entirety.

**ALL OTHER INSTRUCTIONS, TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**